

# CSIKI LAPOK

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Vákár L. könyv- és papírkereskedése Csikszereda,  
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény,  
valamint hirdetések és előfizetési díjak is küldendők.  
Telefon hívószám 20.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. ELTHES GYULA

Megjelenik minden szerdán.  
Előfizetési ár: Egész évre 12 kor. (Külföldre 16 K.)  
Félévre 6 kor. Negyedévre 3 kor.  
Hirdetési díjak a legolcsóbban számítottak.  
Kéziratok nem adatkak vissza.

## Komoly karácsony.

Csikszereda, december 22.

Itt a szent ünnep — de nincs békeség a földön, mert nem ért még véget a gyűlölet legszörnyűbb munkája, a világháború. És nincs igaz öröm a családokban, mert messze harcmezőkön küzd, ha ugyan él, ha ép, ha szabad — az apa, a testvér, a fiú. A karácsonyfa kedves gyertyáskái alig törnek át szelid fényükkel a sokféle gond sűrű homályán. Komoly karácsonyunk van az idén.

Komoly, de nem szomorú, nem viaszgató. A kicsinyek mosolygó arca ma még drágább nekünk, mint eddig volt, hiszen ő értük, az ő szebb és boldogabb jövőjéért folyik a roppant küzdelem. A nemzetek egymást irtó gyűlölködése közben annál melegebb és lelkeesebb az együvé tartozókat összefűző szeretet, mely legfőbb erejével az érettség hadakozó hőseit öleli át. Az egyéni és családi bajok rögei közül nemes lendülettel emelkedik lelkünk a nemzeti nagy érdekek magaslatára s onnan tágas és biztató áttekintést nyer a világ fölött.

Harctéri helyzetünk teljesen kielégítő. Az ellenségekkel szemben ami többségünk elvitathatatlan művelődés-művészet, az orosz, úgy el és visszavertük, hogy jó ideig nem tarthatunk támadásától. A merénylő szerbet kiűztük a saját országából is, ez a mérges kis szomszédunk nem fog már minket nyugtalanítani s hogy ezt a nagy sikert a testvér bolgár nemzet bravúros közreműködésével értük el, ez az új szövetség rendkívül fokozta a Balkán-államokra való befolyásunkat. A német, osztrák és magyar, bolgár, török szövetség mindenütt szilárdan áll az északi tengertől Kisázsia és Afrika partjaiig. Tulajdonképpen már meg is nyertük a világháborút s csupán azért nem tehetjük még le a fegyvert, mert ellenségeink még nem akarják elismerni teljes vereségüket s abban reménykednek, hogy mi előbb-utóbb kimerülünk, elcsüggedünk.

Ezt a balhítet kell a harc folytatásával megsemmisítenünk. Nagy erővel és méltósággal hirdette ezt karácsonyi ülésszakában a magyar országgyűlés, melyen a tisztességes békére való mindenkorai készségünk is méltó kifejezésre jutott. De világosan és határozottan hangoztatta nemzeti képviselőtünk azt is, hogy mi mindig a béke hívei voltunk, hogy ezt a roppant háborút ellenségeink kényszerítették reánk, hogy mi és szövetségeseink csak védekezünk, a védekezéssel azonban nem hagyhatunk föl s a küzdelmet rendületlenül elszántással álljuk mindaddig, amíg ellenségeink elfogadható békefeltételekkel nem fordulnak hozzánk.

A képviselőház egyébként is hasznos és szép munkát végzett. Biztosította az állami háztartás szabályszerű menetét, segítséget nyújtott az állami alkalmazottaknak, intézkedett az ellenség által kárpáti községek újraépítése és az ezzel kapcsolatos jogviszonyok rendezése tárgyában, új katonai törvényekkel fokozta a hadsereg erejét, behatóan foglalkozott gazdasági s különösen a közéletmelzésre vonatkozó kérdésekkel és szigorú törvényt hozott az árdrágítók ellen. Megnyugtatta a közvéleményt aziránt, hogy a drágaság logikai következménye a háborús állapotnak s ellenségeink amaz embertelen törekvésének, hogy minket kiéheztesse. De mi a gazdasági harcot is teljes sikerrel álljuk s fogjuk állni és megnyerni, mert kormányunk a legnagyobb odaadással teszi meg a röle feladatát, a társadalom pedig nagy lelki erővel türi az el nem hárítható bajokat. Nagyon szép és nemes intések hangzottak el a Házban a társadalmi osztályok szolidaritása és közös kötelességei felől. Kiválóan értékes az a háztartás, amely arra kötelezi a kormányt, hogy hivatalosan állapítsa meg Magyarország lakosságának részvétele arányát a világháború fegyvertényeiben és áldozataiban. Lélekemelő a hazafias egyetértésnek ez a szelleme, a mely a törvényhozás tagjait pártkülönbség nélkül áthatotta.

Bizalom azért! A mi helyzetünk a harcokban is, idebenn is megnyugtató, sőt a legszebb reményekkel teljes. Küzdelmeinknek meg lesz a jutalma. Karácsonyunk most komoly, de már dereng benne a szebb jövő hajnalfénye. „Léssz még egyszer ünnep a világon“.

## Vilmos császár látogatása a székely honvédeknek.

Vilmos császár Kelet-Galiciában meglátogatta a 24 székely honvéd gyalogezredet. A császár látogatásáról a következőket jelentik:

December 7-én reggel 8 órakor ezredünk pár napos pihenőhelyéről a néhány kilométerre fekvő K...-ra vonult. Parancs szerint a 38. hadosztály többi ezredei a 21, 22, 23. és 24. honvédek, valamint az 5-ös tüzérek a jelzett helyre meneteltek, ahol, az értesítés szerint, egy magasrangú katonai személy fogadta a magyar honvédekre felett. A csapatok zászlóval, katonazene mellett foglalták el a kijelölt vonalakat. A havas mezőn elhelyezkedő honvédekre zárt tömege, a messze területeken szétszórta biztosító német csapatok, a föl-alá vágató parancsokat vivő lovasok gyönyörű képet nyújtottak. Fenn a magasban, az arcvonál felé szállva, repülőgépek egész raja keringett. Hirtelen, a műt messze kanyarulatánál gyors iramban jövő automobil tűnt elő. Ahogy közeledett felénk, folyton erősödött az uttest oldalán álló német csapatok hurrázása. Még néhány másodperc és a honvédekre egyik oldalán nyitott négy-

szög előtt megállt a gép és kiszállt: a hatalmas rex imperator, Vilmos, a németek császára.

Magas, dőlő termete még szálas kiséréte közül is kivált. Felszerelése teljesen katonai, deréksziján ott csüngött a revolver is. Balkezét kardja markolatán tartva, jobb kezében a marsali-bottal, megindult az ezredek sorfala előtt. Lassan, figyelmesen haladt előre és látszott arcán a meglepődés és tetszés. A lágy tűző téli nap sugarai a lengő nemzeti színű zászlókra biborszínben ömlöttek el. A vér és dicsőség színe. És ezek a honvédek, akik keményen és dőlően álltak, szívükben hordják, ha vér árán is, hogy csak dicsőség érheti ezeket a szent zászlókat. Megy a császár, végig, mind a négy ezred vonalán, majd a tér közepén megállt és beszélt a honvédekhez. Szava tisztán, messze csöngött és annak is a szívéhez talált, aki meg nem értette. Kell is akkor szó, amikor az arc és szem beszél. Utolsó mondatját magyarul mondotta: „Éljen a magyar király, első Ferenc József“.

A császári szóra felzúgott a szenvedélyek vihara s orkánként tört az égnek sok ezer harcos élje. A császár szavait W tábornok köszönte meg a látogatással megünnepelt honvédhadosztály nevében. Erre előléptek a császár elé azok, akik a szeptemberi harcokért német kitüntetést kaptak.

A császár személyesen nyújtotta át nekik hősies viselkedésük elismerésül a vaskeresztet.

A szemle és ünnepség ezzel véget ért. A császár elment, de kitüntető látogatásának emléke soká büszkeséggé fog maradni az erdélyi honvédeknek.

## Városi közgyűlés.

90%-os pótdadó.

Csikszereda, december 21.

Csikszereda város képviselőtestülete ma délután 3 órakor dr. Ujfausi Jenő polgármester elnökségevel közgyűlést tartott. A közgyűlés iránt élénk érdeklődés mutatkozott, bár a hadbavonulások nagy száma miatt tudósítók nem voltak jelenek.

A közgyűlés tárgyalta a legtöbb adót fizetők összeállítását 1916. évi névjegyzékét, de a tárgyalás alatt kiderült, hogy a küldöttség által felvett 24 virilisek tag közül mindössze 14 nek van a város területén ingatlan vagyona. A közgyűlés ugyanis Fejér Sándor alispán jól megindokolt álláspontját és törvénymagyarázatát fogadta el, mely szerint rendezett tanácsú városoknál és községeknél az 1886. XXII. t.-c. 33. § értelmében a virilisek névjegyzékébe csak olyan több adót fizető vehető fel, ki a község, illetve város területén ingatlan — a törvény szavai szerint fekvő — vagyonnal bír. Ennélfogva a közgyűlés, Fejér Sándor alispán egyhangulag elfogadott indítványára, a névjegyzéket, ezen irányelvet követő új összeállítás végett, a küldöttségnek visszadni határozta.

Hosszabb tárgyalást ée élénk eszmecsere váltott ki Csikszereda város 1916. évi közpénztári költségvetése, mely tudvalevőleg a pótdadó elviselhetetlen mumsával áll köztudottan összefüggésben. A városi tanácsnak októberi javaslata ugyanis 103%-os községi pótdadót irányzott elő, ami a legutóbbi két év alatt csak 33%-os emelkedést jelentett. — Később azonban Csikszereda városnak a pénzügyigazgatóság által történt általános lak-

béradó alá vétele, ami meglepetésszerűleg és lesújtólag érte a város adózó közönségét. — A több oldalról beadott felelőzések és előterjesztések folytán a lakbéradó-ügy aktáit a pénzügyminiszter felrendelte magához és ma a város közönsége bizonytalan és nyomasztó reménykedésben él. Mivel azonban az általános lakbéradó már egyenként előírattott, a községi pótdadó mérvét is ez után kellett megállapítani. Az egyenes adók jelentékeny emelkedésével természetesen a községi pótdadó is — legalább százalékban — kisebb lett. A képviselőtestület 90% ban állapította meg a több mint 70.000 korona költségvetési hiány fedezetét, ámbar hangsúlyozzuk, hogy ez egyáltalában nem jelenti az adóterhek csökkenését, mert valóság az, hogy egyenes adóink lényegesen emelkedtek és így a községi pótdadó nagyobb alapot nyervén, százalékban ugyan kisebb lett, de valójában adóterhünk sokkal súlyosabb, mint eddig volt. Reménység a jövőben nincs, ezzel az állapottal, mint tengeri kigyóval kell küzdelelnünk, mely belátható időn belül nem csökken, de emelkedni fog. A kiadott adóivekből azonban az tűnik ki, hogy a pótdadó a múlt évi 98%-ban iratott elő. Ezt a közünkön levő adóivek összevetése fillérszintű pontossággal igazolja. Készséggel elismerjük, hogy az előírás idejében még nem lehetett teljes bizonyossággal tudni a pótdadó kulcsát, de a városi adóhivatalnak most már sürgős kötelessége a pótdadóelőírást a képviselőtestület által megállapított 90%-ra helyesbíteni, illetve redukálni, annyival is inkább, mert az adózók jelentékeny része adóját már befizette és így befizetés állott elő. Az adófizetés így is majdnem elviselhetetlen terhet ró az adózó közönségre, melyen némileg csak a pénzügyminiszter kedvező döntése segíthetne.

Dr. Ujfalusi Jenő polgármester a következő pontban bejelentette a közgyűlésnek, hogy dr. Demény József városi főjegyző váratlan elhalálozása és dr. Kovács Gábor városi tanácsos, Csiby Károly adóhivatali ellenőr, Zsidó István végrehajtó, Dávid István irnok, hadbavonulása folytán, miután Hajnó Ignác városi számvévi is betegsége miatt nyugdíjazását kérte, — a város tisztiszemélyzete any nyira lepadt, hogy az ügymenetet ellátni képesség. A tanács előterjesztése értelmében, melyet a képviselőtestület egyhangulag magáévá tett, a közgyűlés, a megüresedett városi főjegyzői és egy irnoki állás betöltése céljából, a nyilvános pályázat kiírását határozta el és utasította a polgármestert, hogy a számvévi teendőket ellátásáról ideiglenes helyettesítés útján, saját hatáskörében gondoskodik.

A tárgysorozat negyedik pontja sürgős ügyek, az ötödik indítványok voltak. Megszoktuk, éppen ezért nem hagyhatjuk szó nélkül, hogy a tárgysorozat rendszerint 4—5 pontból áll, ebből is a két utolsó általános megjelölés sürgős ügyek és indítványok címe alatt. Ez

okból a tárgysorozat alig mond valami fontosabbat, minek további következménye, hogy a városatyák nem tartják érdemesnek a megjelenést, amint ezt a mai gyűlésen igen sokan hangoztatták. Ha azután a buzgóbbak közül egy néhányan megjelennek a közgyűlésen, ámulva hallgatják a „sürgős ügyek” közös címe alatt a várost mindenféleképpen — fejlesztési és közteherviselési szempontból elsősorban — érdeklő igen fontos közügyek, így beruházási, kölcsönfelvételt kimondó és megszabó, városrendezést elhatározó ügyek váratlan elővetélet és tárgyalását. Ilyen volt a közgyűlésen a postaépület kibővítése és a villamos áram egységáinak megállapítása és még egy pár fontos ügy, hogy csak a mai gyűlést említsük. Ezek még póttárgysorozattal sem voltak a városatyák tudomására hozva, sőt még szóval sem jelentettek be. Ennek következményeképpen a városatyák javarésze meg sem várja a közgyűlés végét. Ez a szokatlan eljárás nem szolgál a közügyek javára, mert ily fontos ügyeket nem lehet discretionális joggal kezelni.

A postaépület — eltekintve attól, hogy nem a város forgalmi helyén van — már kezdetben sem szolgált kielégítőnek célját, mert szűknek bizonyult. Most a postaigazgatóság jelentékeny kibővítést követel, hogy hivatásának megfelelően. A képviselőtestület Fejér Sándor alispán indítványára elfogadta azt a javaslatot, hogy a város a kívánt kibővítést saját költségére megcsinálja, ha a posta a 32 évre a város által felveendő kölcsön annuitását biztosítja. A kábeleket ezzel szemben a posta a föld alá helyezi.

A villamos áram 13 filléres egységára újból nagy kavardást idézett elő. A városatyák szóvá tették, hogy a Ganz-cég a szomszéd Székelyudvarhelyen, Sepsiszentgyörgyön és Kézdivásárhelyen 6—8 fillért szed és legutóbb is Székelyudvarhelyen csak most, a háboru 16. hónapja után emelték 6 fillérről mindössze 7 fillérré, míg itt már 14 hónap óta 14, illetve 13 fillért kell fizetni hektowattónként, ami az országban példátlan arányú is inkább, mert az egységár már eredetileg is igen magas. Hektowattóránként 10 fillérben volt megállapítva. A Ganz cégnek a városi tanácshoz írt átiratát a városatyák nagy visszatetszéssel tárgyalták és mindinkább bizonyosabbá válik, hogy a város a céggel szemben a felmondás jogával fog élni, ami a teljes rendelkezési jogot a városnak hat év múlva fogja visszaadni. Ezenelőre a közgyűlés további adatszerezést rendelt el 30 napi határidővel és azután nem kétséges, hogy a város, ha kell, jogos igényeit per útján is érvényesíteni fogja.

A közgyűlés több kisebb fontosságú ügy letárgyalása után a késő esti órákban ért véget.

### Háborus mozaikok.

É. B. orvos írja lapunknak a keletgalíciai harcétről az alábbi jóízű apróságokat:

Nagyobb vidéki faluban volt egy fűrészgyár nagy deszkarakással a környéken. Ezt persze a katonák, kiknek igen kedvenc zabrállási (eltulajdonítási) tárgyuk a deszka, hamarosan észrevették. Födözék, fekhely stb. készítésére igen alkalmas anyagul szolgál. A hogy sötétetni kezdett, el is mentek egyik ezredtől néhányan a gyárhoz, közvetlen közelébe lopózkodva, szép csendesen. Huzni kezdi egyik baka a legfelső, jó néhány öl hosszú deszkát, de nem jön, sőt észreveszi, hogy túl is húzza valaki. Iszonyu dühbe gurul, gondolván, hogy valamelyik más ezred katonáinak is megtetszett az eszme. Elkezd éktelenül káromkodni románul, hogy így meg úgy, én fogtam meg hamarabb, ereszd el azonnal azt a deszkát. De csak nem enged a deszka. Erre méregbe jöve, neki ront a deszka másik végének. De visszahökken, midőn meglátja, hogy a deszka végét egy eleven muszka ráncigálja. — Egy szempillantásra futásnak ered: a muszka egyfelé, a honvéd másfelé, utána a többiek. Nem kellett ám egyiknek sem a deszka.

Egy nagyobb ütközet után rövid fegyverszünet engedélyeztetett a muszka-magyar fronton az elesettek eltemetése céljából. Tudvalevő dolog, hogy mindenki, a ki muszka puszkát szolgáltat be, 5 korona jutalmat kap érte. Gödörásás közben észreveszi egyik 24-es, hogy a muszkák egy csomóba gyűjtik elesettjeiknek a fegyverét. Gondol egyet, oda megy a puskarakáshoz, se szó, se beszéd, felrak annyit, a mennyit tud a két vállára, s előbb még italossal és szivarral való megkínálás után, megbizva egy muszkát az ott maradt fegyverek őrzésével, rakományával eljött rajvonalkuba. Ezt többször megismételte, míg letelt a fegyverszünet. Igen ám, de még ekkor is annyi puska maradt, hogy egyedül nem tudta volna elhozni. Erre kapja magát, megrakja a muszka vállait meg a magáét is jól, s addig integetett a muszkanak, addig ráncigálta, a mig elindult az is, s mind a ketten beérkeztek szállítmányukkal szerencsésen a 24-es földözékbe.

Alább küldök egy muszka marsnótát, kiejtés szerinti orosz szöveggel és magyarra fordítva, továbbá két orosz dalt is. Az ember

## A „CSIKI LAPOK” TÁRCÁJA.

### Világháboru.

*Virrasztó lázas, néma éjszakákon,  
Ügy tetszik, hallom a csaták zaját.  
Lelkem előtt robogó hadsorok,  
Szuronyrohamok iramlanak át...  
S hogy büszke, szép fajom' ott látom égni,  
Hol a vész és dicsőség legnagyobb:  
— Arcom kigyúl, örömkönnny gyűl szemembe,  
S büszke vagyok rá, hogy magyar vagyok!*

*De hajh... virrasztó, lázas éjszakákon,  
Mig hallom zúgni a csaták zaját,  
S lelkem előtt robogó hadsorok,  
Szuronyrohamok iramlanak át:  
Ez emberirtó, szörnyű gyilkolások  
Vértengerében összebuzoradok,  
Kétségbeesve fölzokog a lelkem,  
Szégyenlenem kell, hogy — ember vagyok!  
Szabolcska Mihály.*

### A háboru népköltészete.

(Székely népballada).

A népköltészet egy másik ágát is megteremtette már a háboru: a népballadát. Dr. Nagy Jeno tartalékos tüzérfőhadnagy gyűjtötte s küldötte el az alábbi balladát, melyet Kádár Péter kanonier diktált le neki szépen, akkurátosan. Kádár — ki talántán valamelyes

rokoni atyafiságban áll a mesebeli Kádár Kátával — hogy honnét vette a verset, azt nem lehessen tudni. A főhadnagy ur azt írja, hogy mikor a ballada eredetéről tudakozódott Kádárnál — mondáná meg, hogy kitől vagy hol hallotta azt — Kádár Péter csak megvakarintotta a feje hátulját s aztán kibökte: „A' beon nem tudódik”. No, hát ha nem „tudódik”, hát nem „tudódik”. Ezért még nem dül össze a baconi bíró ur háza. Bár nem lehetetlen, hogy tán maga Péter ur fabrikálta? Kitélik ennyi huncfutság egy furfangos székely göbétől.

### RAB KATONA.

Né, hogy kerekedik egy fekete felhő,  
Né, hogy kerekedik belőle egy holló!  
Szállj le holló, szállj le, szállj alább egy ágra,  
Hadd irjak levelet mind a két szárnyadra.  
Hadd irjak levelet apámnak, anyámnak,  
Én ides szívemnek, jegybéli mátkámnak.  
Ha kérdik, hol vagyok, mondjad csak: rab  
[vagyok,

Nagy Muszkaországba' fogoly magyar vagyok.  
Mondjad csak meg otthon: kó a fekvő helyem,  
Hattyutollas-ágyat nem vetnek itt nekem.  
Istenem, Jézuskám, be megvertél engem,  
Kit mindég szerettem, jaj be távol estem.  
Muszkák császárnának szegén rabja lettem —  
Istenem, Jézuskám, hát azér' születtem?  
Szabad a madárnak ágról-ágra szállni,  
Csak nekem nem lehet messze baba szállni,  
Vilójámbhoz járni.

### Karácsony.

Vis-zaemlékszem a  
Nagy karácsonyfára...  
Régen volt, mikor még  
Láttam — utoljára.

Jó anyám, az apám  
Körülfalta szépen,  
Én meg néztem vággyal  
Boldogan, reménnyel.

Kinyujtottam kezem  
Az aranydióra...  
Messze... hova tüntél  
Karácsony azóta...

Fel az égbe nyultak  
Sárga-piros lángok...  
S annyi év után most,  
Ujra köztük járok.

Nézd fiam! mi minden...  
Mind a tiéd lesznek...  
A kard, a trombita  
Kicsiny kis gyerekeknek...

Nyitva volt az ablak  
Ezer csillag látszott...  
S kapunkra egy fiu  
Kíváncsin felmászott.

Nem kergette sonki  
El a kis vendéget,  
Oly jó adni másnak  
Drága álmot, szépet...

bámul, hogyan képesek, hogyan mernek ilyen énekelni vagy még inkább azon, hogy van-e egy fillér ára lelkesedés is bennök ilyen ének után.

„Car zadumal sa, dal manifest,  
Merlim szlabodu, zsviom arrest.

Russia, Russia, kak zsal mnye tyebja,  
Mocna Germania pobila tyebja.

Serbia, Belgia, nyet zsal mnye tyebja,  
Mala Austria pobila tyebja.”

„A cár gondolt egyet és alkotmányt adott:  
Az élőknek börtönt, boltnak szabadságot.

Oroszhoz, Oroszhoz aggódom érted,  
A nagy Németország legyőz tégedet.

Szerbia, Belgium, nem sajnállak téged,  
Hogy a kis osztrák-magyar megver tégedet.”

Mi Brody na stichi wzali,  
A za Zlocon krow prolali,  
A za Lwow gengi dali,  
A Przemysl certi wzali,  
A teper budenni wtikati.

Bródyt szuronyrohammal vettük be.  
Zlocsovért sok vért áldoztunk.  
Lembergért sok pénzt fizettünk. (árulás)  
Premyslt az ördögök vitték el,  
S végezetül szaladni fogunk.

Nyemai pia kave:  
Zabrali Warsawe.  
Austriaci herbate:  
Bija nas w Karpate.  
Car Nikolaj pie csáj:  
Zniscsili mu celi kráj!

A németek isznak kávé  
S elfoglalják Varsót.  
Az osztrákok teát,  
S vernek minket a Kárpátokban.  
Miklós cár iszik csáját,  
S elvesziti egész országát!

### Hadikölcsön jegyzések Gyimesfelsőlőkon.

Máthé László gyimesfelsőlői községi jegyző igen lelkes tevékenységet fejtett ki a harmadik magyar nemzeti hadikölcsön sikere érdekében. A kibocsajtást megelőzőleg nagysikerű népgyűlést tartott, melyen ismertette a hadikölcsön sikerének nagyfontosságát és a jegyzés rendkívüli előnyeit. Felhívására a hazafias

S mind jők az emberek  
Ha van nekik bőven . . .  
Szívesen segínek,  
Az árván, szegényen.

Kicsi kis pajtásom  
Gyere be mihozzánk!  
Nézd! a szent karácsony  
Mosolyog, ragyog ránk . . .

S a sok aranyalmát  
Megosztottuk szível  
S gazdagabbak lettünk  
Egy boldog gyerekekkel.

S hogy az évek multak  
Nincsen aranyalmám . . .  
Drága szép fenyőfőmb  
Nem mosolyog immár . . .

Arany-ezüst álmok  
Nem fűrésztik lelkem . . .  
Angyalok kegyéből  
Réges-rég kiestem.

Elszállt a varázslat,  
Ezüstködben látom . . .  
Eltűnő szívirvány  
Messze láthatáron . . .

S fájó szívvel nézek  
Mint az a kis árva . . .  
Világos ablakok  
Szent karácsonyára . . .

Mátrai Ferenc Béla.

csángók készpénzben csakhamar 35,200 koronát jegyeztek. A jegyzések a következők: Bodor József Andrásé 1000, Eszenyei Antal 1000, Goldstein Sámuel 100, Goldstein Herman 400, Tankó Péter Jánosé 100, Antal Katalin 200, Ambrus Péter tudora 100, Póra György 100, Póra István 200, Tankó G. Miklós 300, Gábor Jakab 100, Póra Fülöpné 100, Tankó Fülöpné 100, Karácson Péter Istváné 100, Balog Jánosné 200, Szávuj István 100, Bodor Péter Pál 100, Tankó Péter Györgyé 100, Karácson Péter Péteré 100, Pósa András Györgyé 100, Timár Imre Győri 100, Bodor András Györgyé 100, id. Gábor István 50, Gábor Jánosné bukura 50, Tankó Anna Gothárd 100, Karácson János Simon fia 50, Karácson Péter Simoné 50, Timar György Miklóse 50, Tankó József Györgyé 50, Gál Imre 50, Bilibok Péter berszan 50, ifj. Tamas Peter 50, id. Gábor Imre 50, Kristaly Dani 50, Póra István Györgyé 50, Vaszi János 50, Antal György 1000, Vaszi Miklós 50, Bodor Borbála Miklóse 400, Bodor Miklós 1000, Bodor György Miklóse 1000, Fekete Elek 50, Tankó József Jancsi 100, Bara György 100, Bacsoni János Györgyé 50, Timár János bumbik 100, László János 50, Tankó István Györgyé 300, Tankó Peter Istváné 100, Tankó Jánosné Szócs 100, Máthé Kamilla 100, ifjabb Máthé László 100, Máthé Katinka 100, Póra Válanter Ilona 200, Gábor Gábor Györgyé 50, Gábor Imrené 50, Póra József 1000, Póra Józsefné 1000, Gábor Péter 200, Tankó G. Györgyné (senáj) 50, Galaczi Imre 100, Tankó G. Alozi 100, Tankó Alózi János 100, Balog József Zakota 50, Tankó Jánosné 200, Bodor János 150, Tankó Istvánné 200, Gábor András Istváné 1000, Blága Imre 150, Gábor András Istváné 100, Tankó Imre Istváné 100, Tankó Györgyné kicsi 200, Bacsoni Józsefné 400, Tankó Antalné 200, Gyimesfelsőlők község 6000, Máthé László 200, Máthé Dajbukát Katalin 200.

A következő napokban a helyi postán jegyeztek 12550 koronát. Becze Ferencz tanító urnai Tankó Jani Péter 100, Tankó Jani Anna 100, Tankó Jani György 100, Tankó Jani Györgyné 100 koronát.

### A honvédelem itthon.

Csikszentlélek, december 17.

Ma mindenki örömmel és szívszorongva hallgatja és olvassa a beke hangoztatását. — Vágyunk utána, de nem felelünk a küzdelemtől se. Ha védelemi alvásban is, addig keil küzdenünk a míg ellenfeleink is belátják, hogy le nem győzhetnek soha és rá kell lépni a béke utjára. S míg ezen jövőndő vagyat verrel és emberellett építik a hivatottak, addig nekünk kell megmenteni és megvédeni az edes otthon.

Nem lehet azon gondolattal megelégedni, hogy véreink életük árán megvédik az országot, hanem a honvédelem valóságát nekünk itthon maradottnak kell minden lehető módon eszközölni. Mert való igazság az, hogy a népek csatája nem egyedül a harc tereken dől el, hanem és főképen a hazai földek terezen, a midőn a földmivelés és gazdasági élet csatáját sikeresen vezetjük és fejezzük be.

Még a háboru után áll főképen ez. S azért be kell állítani a gazdasági kulturát és a socialis gondolkodást egész állami életünkbe s megismertetni a népek minden rétegével azt. Igen jól mondja egyik hírneves sociologusunk: „A világhódítás után socialis hadvezéreknek kell jönniök, a kik a népek millióit kiemelik a nyomorból.” Nekünk most kell sokat tanulni és tanítani, hogy a béke áldásaiban a nyomor sebeit bekötözhesünk és socialis érzéssel építsük a megelégedés, a jobbjérés kultur államának palotáját.

Már régen hiányzik a férfierő a honi honvédelemben. Megnyugvással tapasztaljuk, hogy a haza árvái és özvegyei a legtöbb helyen önfeláldozással, megerőltetett energiával vég-

rehaítják a gazdasági munkát. Nem restelkednek az egészen férfi munkakörtől sem. A gyermek nevelés mellett elvégzik a honvédelmet a barázdákon is. A nép szereti a földet, él-hal érte. S azért most kell azon gondollattal foglalkozni, hogy ez a föld igazán a népe maradjon. S ha nincs mindenkinek, jusson egy kis parcellácska.

Ennek egyik módja a kötött birtok áldása, másodsorban a hősök számára birtok adományozása.

Az egész társadalmat ezen socialis áramlat kell áthassa, hogy a hősöknek földjét és lakását az állam biztosítsa s e biztosítást a társadalom előmozdítsa minden rendelkezésre álló eszközzel.

A föld népe küzd, áldoz vérével, életével és fiaival a haza oltárán. Sokan különféle ürügyök alatt itthon vagyonosodnak. A hősök váltója pihen, — birtokára és házára rá van vezetve a teher. S midőn a béke áldásával megjön a nyugalom ideje, a hősök hajlékába feltűnik a szenvedés és nélkülözés keresztje. A föld, a vérrrel szerzett föld könnyen gazdát cserél, mert a kié a pénz, azé a birtok! S hogy ezen átok ne sujtja népünket, meg kell kötni az ősi birtokot, s ha áldozattal is, meg kell menteni a végrehajtás igazságától. Sietni kell a társadalomnak, úgy mint az államnak a mentő munka támogatására.

Meg kell az államnak venni az elárult és felhagyott nemesi birtokokat és igen olcsó kamat mellett kötött birtokká kell tenni, hogy a könnyelmű férj vagy a tékozló fiu el ne adhassa és meg ne terhelhesse. A történelem sok példát állított már fel erre, hogy csak a kötött birtok mentheti meg a népeket és teszi takarékoská az embereket. Ott van Dánia, a mely milliókat áldoz azon nemes socialis célra, hogy a kis gazdaosztályt megteremtse, midőn minden 400 koronával bíró kis embernek 4000 korona kölcsönt ad birtok vásárlásra, hogy kevés kamattal és tőke törlesztéssel visszafizesse lassankint a kölcsöntadó kincstárnak. Minden terezen socialis kulturát kell beállítani. Nevelni, munkára tüzelni, a munkát jutalmazni, a munkátlanokat serkenteni, sőt rákényszeríteni legyen hivatásunk és akkor megmentettük a hazát.

András Péter,  
plebános.

### Aranyat vasért.

A „Csikvármegyei Augusztus Gyorssegély-alap” központi ügyvezető bizottságához beküldött arany és ezüst ékszerek, tárgyak és készpénz adományokról kiadott utolsó leltári jegyzéket az alábbiakban közöljük:

1855. Szucs Jánosné es-ndörörmester neje Kaszonujfalu, 1 drb arany gyűrű 10 nélkül.

1856. Kazatsai Vidorne Kaszonaltiz, 1 drb kétfedeu ezüst óra.

1857. Ruzs Györgyné Kaszonaltiz, 2 drb ezüst kaves kanal.

1858. Szakacs Ferenc Kaszonaltiz, 3 drb arany gyűrű és 1 drb arany fülbevaló.

1859. Forró Miklós segédjegyző Kaszonaltiz, három korona készpénz.

1860. Péter Anna Csikbanfalva, 1 drb arany gyűrű.

1861. Péter Zsigmondné Csikbanfalva, 1 drb arany gyűrű és 1 drb arany törmelék.

1862. Péter Zsigmond birtokos, Csikbanfalva, 1 drb kétfedeu ezüst óra.

1863. Derzsi János pénzügyigazgatósági hivatalosolga 1 drb ezüst óralánc.

1864. Derzsi Jánosné Csikszereda, 1 drb eltört arany gyűrű és 1 drb ezüst lánc.

1865. Derzsi Lujza Csikszereda, 1 drb eltört arany gyűrű.

1866. Márkus Károly Csikvárdotfalva, 3 korona készpénz.

1867. Bacsony Mariska Brassó, 1 drb eltört kis arany kereszt.

1868. Botár Bözsike Csikszereda, 1 drb ezüst láncdarab.

bámul, hogyan képesek, hogyan mernek ilyen énekelni vagy még inkább azon, hogy van-e egy fillér ára lelkesedés is bennök ilyen ének után.

„Car zadumal sa, dal manifest,  
Merlim szlabodu, zsviom arrest.

Russia, Russia, kak zsal mnye tyebja,  
Mocna Germania pobila tyebja.

Serbia, Belgia, nyet zsal mnye tyebja,  
Mala Austria pobila tyebja.”

„A cár gondolt egyet és alkotmányt adott:  
Az élőknek börtönt, holtak szabadságot.

Oroszhon, Oroszhon aggódom érted,  
A nagy Németország legyőz tégedet.

Szerbia, Belgium, nem sajnállak téged,  
Hogy a kis osztrák-magyar megver tégedet.”

Mi Brody na stichi wzali,  
A za Zlocon krow prolali,  
A za Lwow gengi dali,  
A Prsemysl certi wzali,  
A teper budenni wtikati.

Bródyt szuronyrohammal vettük be.  
Zlocsovért sok vért áldoztunk.  
Lembergért sok pénzt fizettünk. (árulás)  
Premyslt az ördögök vitték el,  
S végezetül szaladni fogunk.

Nyemai pia kave:  
Zabrali Warsawe.  
Austriaci herbate:  
Bija nas w Karpate.  
Car Nikolaj pie csáj:  
Zniszcili mu celi kraj!

A németek isznak kávé  
S elfoglalják Varsót.  
Az osztrákok teát,  
S vernek minket a Kárpátokban.  
Miklós cár iszik csáját,  
S elvesziti egész országát!

### Hadikölcsön jegyzések Gyimesfelsőlőkon.

Máthé László gyimesfelsőlői községi jegyző igen lelkes tevékenységet fejtett ki a harmadik magyar nemzeti hadikölcsön sikere érdekében. A kibocsajtást megelőzőleg nagyszerű népgyűlést tartott, melyen ismertette a hadikölcsön sikerének nagyfontosságát és a jegyzés rendkívüli előnyeit. Felhívására a hazafias

S mind jők az emberek  
Ha van nekik hőven . . .  
Szívesen segítnek,  
Az árván, szegényen.

Kicsi kis pajtásom  
Gyere be mibozzánk!  
Nézd! a szent karácsony  
Mosolyog, ragyog ránk . . .

S a sok aranyalmát  
Megosztottuk szívvel  
S gazdagabbak lettünk  
Egy boldog gyerekekkel.

S hogy az évek multak  
Nincsen aranyalmám . . .  
Drága szép fenyőfőmb  
Nem mosolyog immár . . .

Arany-ezüst álmok  
Nem fűrésztik lelkem . . .  
Angyalok kegyéből  
Röges-rég kiestem.

Elszállt a varázslat,  
Ezüstkődben látom . . .  
Eltűnő szivárvány  
Messze láthatáron . . .

S fájó szívvel nézek  
Mint az a kis árva . . .  
Világos ablakok  
Szent karácsonyára . . .

Mátrai Ferenc Béla.

csángók készpénzben csakhamar 35,200 koronát jegyeztek. A jegyzések a következők: Bodor József Andrásé 1000, Eszenyei Antal 1000, Goldstein Sámuel 100, Goldstein Herman 400, Tankó Péter Jánosé 100, Antal Katalin 200, Ambrus Péter tudora 100, Póra György 100, Póra István 200, Tankó G. Miklós 300, Gábor Jakab 100, Póra Fülöpné 100, Tankó Fülöpné 100, Karácson Péter Istváné 100, Balog Jánosné 200, Szávuj István 100, Bodor Péter Pál 100, Tankó Péter Györgyé 100, Karácson Péter Péteré 100, Pósa András Györgyé 100, Timár Imre Győri 100, Bodor András Györgyé 100, id. Gábor István 50, Gábor Jánosné bukura 50, Tankó Anna Gothárd 100, Karácson János Simon fia 50, Karácson Péter Simoné 50, Timár György Miklóse 50, Tankó József Györgyé 50, Gal Imre 50, Bilibok Péter berszan 50, ifj. Tamas Peter 50, id. Gábor Imre 50, Kristaly Dani 50, Póra István Györgyé 50, Vaszi János 50, Antal György 1000, Vaszi Miklós 50, Bodor Borbála Miklóse 400, Bodor Miklós 1000, Bodor György Miklóse 1000, Fekete Elek 50, Tankó József Jancsi 100, Bara György 100, Baczoni János Györgye 50, Timár János bumbik 100, László János 50, Tankó István Györgyé 300, Tankó Peter Istváné 100, Tankó Jánosné Szócs 100, Máthé Kamilla 100, ifjabb Máthé László 100, Máthé Katinka 100, Póra Valantér Ilona 200, Gábor Gábor Györgyé 50, Gábor Imréné 50, Póra József 1000, Póra Józsefné 1000, Gábor Péter 200, Tankó G. Györgyné (senáj) 50, Galaczi Imre 100, Tankó G. Alozi 100, Tankó Alózi János 100, Balog József Zakota 50, Tankó Jánosné 200, Bodor János 150, Tankó Istvánné 200, Gábor András Istváné 1000, Blaga Imre 150, Gábor András Istváné 100, Tankó Imre Istváné 100, Tankó Györgyéné kicsi 200, Baczoni Józsefné 400, Tankó Antalné 200, Gyimesfelsőlők község 6000, Máthé László 200, Mathéné Dajbukát Katalin 200.

A következő napokban a helyi postán jegyeztek 12550 koronát. Becze Ferenc tanító ural Tankó Jani Péter 100, Tankó Jani Anna 100, Tankó Jani György 100, Tankó Jani Györgyné 100 koronát.

### A honvédelem itthon.

Csikszentlélek, december 17.

Ma mindenki örömmel és szívszorongva hallgatja és olvassa a béke hangoztatását. — Vágyunk utána, de nem felejtünk a küzdelemtől se. Ha védelemi alvásban is, addig keil küzdenünk a mig ellenfeleink is belátják, hogy le nem győzhetünk soha es ra keil lépni a béke útjára. S mig ezen jövődó vagyat verrel es emberfelettel epituk a hivatottak, addig nekünk keil megmenteni es megvédeni az edes otthont.

Nem lehet azon gondolattal megeleg dni, hogy véreink életük aran megvedik az országot, hanem a honvédelem valóságát nekünk itthon maradottaknak keil minden lehetó módon eszközölni. Mert való igazság az, hogy a népek csatája nem egyedül a harc tereken döl el, hanem es főkepen a hazai földek tereen, a midön a földmivelés es gazdasági élet csatáját sikeresen vezetjük es fejezzük be.

Még a háboru után áll főkepen ez. S azért be keil állítani a gazdasági kulturát es a socialis gondolkodást egész állami életünkbe s megismertetni a népek minden rétegeivel azt. Igen jól mondja egyik hírneves sociologusunk: „A világhódítás után socialis hadvezéreknek keil jönniök, a kik a népek millióit kiemelik a nyomorból.” Nekünk most keil sokat tanulni es tanítani, hogy a béke áldásaiban a nyomor sebeit bekötözhezzük es socialis érzéssel építsük a megelegedés, a jobbérés kultur államának palotáját.

Már régen hiányzik a férfior a honi honvédelemben. Megnyugvással tapasztaljuk, hogy a haza árvái es özvegyei a legtöbb helyen önfeláldozással, megerőltetett energiával vég-

rehajtják a gazdasági munkát. Nem restelkednek az egészen férfi munkakörtől sem. A gyermek nevelés mellett elvégzik a honvédelmet a barázdákön is. A nép szereti a földet, él-hal érte. S azért most keil azon gondollattal foglalkozni, hogy ez a föld igazán a népe maradjon. Sha nincs mindenkinek, jusson egy kis parcellácska.

Ennek egyik módja a kötött birtok áldása, másodsorban a hősök számára birtok adományozása.

Az egész társadalmat ezen socialis áramlat keil áthassa, hogy a hősöknek földjét es lakását az állam biztosítsa s e biztosítást a társadalom előmozdítsa minden rendelkezésre álló eszközzel.

A föld népe küzd, áldoz vérevel, életével es fiaival a haza oltárán. Sokan különféle ürügyök alatt itthon vagyonosodnak. A hősök váltója pihen, — birtokára es házára rá van vezetve a teher. S midön a béke áldásával mejön a nyugalom ideje, a hősök hajlékába feltűnik a szenvedés es nélkülözés keresztje. A föld, a vérrel szerzett föld könnyen gazdát cserél, mert a kié a pénz, azé a birtok! S hogy ezen átol ne sujtsa népünket, me keil kötni az ősi birtokot, s ha áldozattal is, me kelt menteni a végrehajtás igazságától. Sietni keil a társadalomnak, ugy mint az államnak a mentő munka támogatására.

Meg keil az államnak venni az elárvult es felhagyott nemesi birtokokat es igen olósó kamat mellett kötött birtokká keil tenni, hogy a könnyelmű férj vagy a tékozló fiu el ne adhassa es me ne terhelhesse. A történelem sok példát állított már fel erre, hogy csak a kötött birtok mentheti me a népeket es teszi takarékoská az embereket. Ott van Dánia, a mely milliókat áldoz azon nemes socialis célra, hogy a kis gazdaosztályt megtoremtse, midön minden 400 koronával bíró kis embernek 4000 korona kölcsönt ad birtok vásárlásra, hogy kevés kamattal es töke törlesztéssel visszafizesse lassankint a kölcsöntadó kincstárnak. Minden tereen socialis kulturát keil beállítani. Nevelni, munkára tüzelni, a munkát jutalmazni, a munkátlanokat serkenteni, sőt rákényszeríteni legyen hivatásunk es akkor megmentettük a hazát.

András Péter,  
plebános.

### Aranyat vasért.

A „Csikvármegyei Augusztus Gyorssegély-alap” központi ügyvezető bizottságához beküldött arany es ezüst ékszerek, tárgyak es készpénz adományokról kiadott utolsó leltári jegyzeket az alábbiakban közöljük:

1855. Szucs Jánosné es-udórmester neje Kaszonujfalu, 1 drb arany gyűrű 100 belkül.

1856. Kazatsai Vidorne Kaszonaltiz, 1 drb kétfedelu ezüst óra.

1857. Ruzs Györgyné Kaszonaltiz, 2 drb ezüst kaves kanál.

1858. Szakacs Ferenc Kaszonaltiz, 3 drb arany gyűrű es 1 drb arany fűtbevaló.

1859. Forro Miklós segédjegyző Kaszonaltiz, három korona készpénz.

1860. Péter Anua Csikbanfalva, 1 drb arany gyűrű.

1861. Péter Zsigmondné Csikbánkfalva, 1 drb arany gyűrű es 1 drb arany törmelék.

1862. Péter Zsigmond birtokos, Csikbánkfalva, 1 drb kétfedelu ezüst óra.

1863. Derzsi János pénzügyigazgatósági hivatalosolga 1 drb ezüst óralánc.

1864. Derzsi Jánosné Csikszereda, 1 drb eltört arany gyűrű es 1 drb ezüst lánc.

1865. Derzsi Lujza Csikszereda, 1 drb eltört arany gyűrű.

1866. Márkus Károly Csikvárdotfalva, 3 korona készpénz.

1867. Baczony Mariska Brassó, 1 drb eltört kis arany kereszt.

1868. Botár Bözsike Csikszereda, 1 drb ezüst láncdarab.

1869. Hajnó Ignác városi számvető, Csikszereda, 1 drb arany gyűrű.

1870. Özv. Gáspár Endréné tanítóné, Csikmadaras, 1 drb arany gyűrű.

A csikszeredai helyi bizottság elnöke, Dr. Ujfalusi Jenő polgármester által beküldött újabb gyűjtés eredménye:

1871. Diranka György Csikszereda, 4 korona készpénz

1872. Kriszán Miklós Csikszereda, 3 korona készpénz.

1873. Csató Pál törvényszéki irodatiszt, Csikszereda, 1 drb ezüst lánc.

1874. András Ignác főszámvető, Csikszentlélek, 1 drb arany gyűrű kő nélkül.

1875. András Ignác főszámvető neje, Csikszentlélek, 1 drb arany gyűrű kő nélkül.

A gyergyótölgyesi helyi bizottság elnöke, Verres Lajos főszolgabíró újabb gyűjtésének eredménye:

1876. Tölgyesi Vazulné Gyergyótölgyes, 3 korona készpénz.

1877. Mánya Gergelyné Gyergyótölgyes, 3 korona készpénz.

Fenti leltár 1855—1877. tételg a mai napon megtartott „Csikmegyei Augusztá Gyorssegély-alap” központi bizottságának ülésén átvizsgáltatott, rendben találtatott, az egyes tételek alatt felsorolt tárgyak, valamint készpénz hiány nélkül megtaláltatott és a midőn a fent elősorolt tárgyak és értékek átvételét ezennel elismerjük és nyugtázzuk, egyszersmind hálás köszönetünket nyilvánítjuk mindazoknak, kik e nemes cél érdekében akár mint gyűjtők, akár mint adományozók ezen eddigi szép eredmény elérésében közreműködtek.

A „Csikmegyei Augusztá Gyorssegély-alap” központi ügyvezető bizottságának nevében és megbízásából.

Csikszereda, 1915. évi november hó 27-én.  
Dr. Élthes Gyula, Gyálókay Sándorné,  
jegyző. elnök.

## LEGUJABB.

### Elsőszyesztett csapatszállító gőzös.

Konstantinápolyból hivatalosan közlik: Kutelaezonál nehéz tüzérségünk rombolja az angolok főállásait.

Sedil-Barnál egy csapatokat partraszállító e lenságes szállítóhajót elsőszyesztettünk.

### Nagy török győzelmek.

Konstantinápolyból jelentik: Az „Agence Milli” hivatalosan jelenti: Csapatunk Anafortánál és Ariburnunál általános támadást intéztek az ellenség ellen, amely Sedd-il Bahrnál ellentámadást kísérelt meg, amit az ellenségnek rengeteg veszteségeket okozva vertünk vissza. Több fontos ellenséges támaszpontot elfoglaltunk Anafortánál és Ariburnunál. Tüzérségünk az ellenségnek irtózatoss veszteséget okozott. Anafortánál rövidesen csupán ellenséges holttestek lesznek találhatóak. Az ellenséges csapatokat megvertük és menekülésre kényszerítettük. Ariburnunál elértük a tengert. Rengeteg zsákmányt ejtettünk.

### A szétzúllott szerb hadsereg.

Adorján Antal Szófiából jelenti az „Est”-nek: A szerb hadsereg maradványa Motenegróba és Albániába menekült. 50000 ember szétugrasztott csoportokban trén és tüzérség nélkül bolyong hegyek között. Terv szerint ezeknek Skutariban kellett volna centralizálódni. — E helyett Albániában a legnagyobb éhséggel és szenvedésekkel küzdenek. A központiak szerbiai zsákmánya több száz millió értékű. Köztük 4500 vasuti kocsi, teljesen használatlan mozdonyok vannak. A szerb vasutparkot Kruševácban és Leskovácban zsákmányoltuk.

### A szerajevói gyilkosságot a szerb kormány rendezte.

Irásos bizonyíték van arra, hogy a szerajevói gyilkosságot a szerb kormány idézte elő. Az erről szóló bizonyítékokat rövidesen nyilvánosságra hozzák.

### A törökök áttörték az angol frontot.

Konstantinápolyból jelentik: Kutuamóránál török regularis csapatok áttörték az angol

sereg harc vonalát. Az angolok egy részét körülzárták, másik részét arabok eredménnyel üldözik.

### A németek az ántánt erődítése ellen.

Párisi lapok jelentik Athénből: A német követ közölte Skudulisszal, hogy az ántánt macedonai erősítéseit veszélyeztetik a német katonai érdekek. Ez okot szolgáltat arra, hogy ebbe Németország legközelebb beavatkozzon. A miniszterelnök közölte ezeket a minisztertanácsal.

### A központiak bevonulása ellen Görögország csak formálisan tiltakozik.

Athénből jelentik a Lokalanzeigernek, hogy a görög kormány német-magyar-osztrák csapatoknak görög területre való bevonulása esetén Görögország csak formálisan fog tiltakozni, azonban erélyes rendszabályokat nem alkalmazna.

### Két olasz század megsemmisült. 600 montenegrói fogoly.

Budapest, december 21.

(Hivatalos.) Höfer altábornagy, a vezérkari főnök helyettese a főhadiszállásról jelenti:

Orosz hadszíntéren Rafalevkvával szemben a Styr mellett egy orosz felderítő osztagot ugrattunk szét, egyébként tüzérségi harc folyik.

Olasz hadszíntéren tiroli déli harc vonalon tüzérségi harcok tovább folynak. Két olasz századot megsemmisítettünk, amint éjjel a Monte san Michele felé irányuló előretörést kíséreltek meg.

Délkeleti hadszíntéren montenegróiak ellen üldözési harcok során tegnap rohammal elfoglaltunk egy ellenséges hadállást. Beranetól északra csapatunk legutóbbi két nap alatt mintegy 600 foglyot szállítottak be.

### Angolok és oroszok veresége.

Berlin, december 21.

(Hivatalos.) A német nagy főhadiszállásról jelentik:

Nyugati hadszíntéren Hulluchtól nyugatra egy német osztag elfoglalt egy angol futóárkot és egy éjszakai ellentámadást visszautasított. Arcvonal sok helyén élénk tüzérségi tevékenység.

Keleti hadszíntéren különös esemény nem volt. A december 19 és 20-ára virradó éjjeleken egy előretolt orosz osztag megszállotta a közel arcvonalunk előtt fekvő Dekehi majort (Vidsitől közvetlen délkeletre.) Tegnap visszautítottuk őket. A Vagonovskoje-tól délre és Koscineknovkanál, Czartorisktól északnyugatra ellenséges felderítő osztagokat visszavertünk.

Balkán hadszíntéren helyzet általánosságban változatlan.

## KÜLÖNFÉLÉK.

— A földmívelésügyi miniszter lemond. Megbízható politikai körökben hire jár, hogy újév után Ghillány Imre báró földmívelésügyi miniszter lemond. Az utódja Serényi Béla gróf lesz.

— Áthelyezés. Gábor Jenő lipótászentmiklósi rajznart a vallás- és közoktatásügyi miniszter Gyergyószentmiklósrá helyezte át.

— A régi huszdkoronások bevonása. Azokat a régi huszdkoronásokat, melyeken 1907. január 2. kelet van, dec. 31-én kivonják a forgalomból. Az osztrák magyar bank meg 1916. december 31-ig elfogadja fizetésképpen e bankjegyeket, ez időtől kezdve azonban már teljesen értéküket veszítik.

— Hazajöhetnek a sebesült magyar katonák. A harctéren megsebesült magyar katonák egy részét osztrák kórházakban ápolják. A honvédelmi miniszterium most több konkrét esetből kifolyólag úgy határozott, hogy ezeket a katonákat, inár a mennyire állapotuk megengedi, Magyarországra szállíttatja, hogy közelebb kerüljenek hozzátartozóikhoz. A bel- és tüdőbeteg katonák számára a rokkantügyi hivatal legközelebb két szanatóriumot nyit meg: az egyiket Rózsahegyén, a másikat Besztercebányán. A tüdőbeteg katonák ezentúl ide kerülnek.

— Az angol sajtó a német békeinterpellációról. A londoni lapok a német birodalmi gyűlésen elhangzott békeinterpellációval kapcsolatban azt írják, hogy Anglia semmi körülmények között sem bocsátja ki békétárgyalásokba.

— Egy millió a hadibélyegből. A hadisegély-bélyegek eladásából, a mely a háborúban elesettek özvegyeinek és árváinak juttat 2-2 fillért, — az elmúlt év októberétől ez évi július végéig több mint egy millió korona folyt be.

— Rózsavölgyi 1915 évi Karácsonyi Albumát ez évben is örömmel fogják fogadni mindazok, kik a múlt évben is vásárlói voltak az albumnak, viszont kárpótlást nyernek igen sokan, akik múlt évben nem vásárolhatták meg az értékes albumot, mert rövid pár hét alatt teljesen elfogyott. Nem akarunk jóslásokba bocsátkozni, de ha végig olvassuk az 1915. évi album tartalmát és ismételt meg-megnézzük annak izéles kiállítását, jogosan hihetjük, hogy a több ezer példányban nyomott első kiadása a kiváló magyar zenegyűjteménynek rövid idő alatt el fog fogyni. Nagyszerű operettek, kabaré-, műdalok, katonanóták, szalon- és táncdarabok teszik gazdaggá a 106 oldalas zenegyűjteményt, mely díszes kiállításánál és szolid tartalmánál fogva a legértékesebb karácsonyi ajándék. Kapható lapunk kiadóhivatalában, és a kiadónál Rózsavölgyi és Társánál, Budapest, IV., Szervita-tér 5.

— Adakozás. Kállay Ubulné ő méltósága a f. hó 11-én és 12-én tartott jótékonycélu előadásra 50 koronát küldött. Fogadja ez uton is a nemes szép adományért az igazgatóság hálás köszönetét.

— Jótékonycélu estély. A gyimesbükkúri közönség 1916. év Silvester napján a háború árvái javára jótékonycélu estélyt rendez. Az estély a gyimesbükkú vasútállomás éttermében lesz. Kezdeté este 8 órakor. Beépti dijak: I. II. sor 4 kor III. IV. sor 3 kor. Hát-rább 2 kor. Félúlfizetéseket — tekintve a jótékony célt — megköszönünk s hírlapilag nyugtázni fogjuk. — Műsorral a helyszínen fogunk szolgálni! Jegyek előre kaphatók Szathmáry Béla urnál, Gyimesbükkön. Rendező: Trenkó Ferenc a belépőállomás vezetője, titkár: Kovács N. Pál a határrendőrség vezetője, pénztárnok: Szathmáry Béla ur, ellenőr: Csiky Kálmán fővámszedő, háznagy: Gödri István állomásfőnök, cigánybíró: Baló Sándor máv. tisztviselő. Rendezőség: Baumann Károly, — Ebner János, Élthes András, Filepp János, Fejér Antal, Friedländer Lajos, Deáky Vidor és Géza, Hinterleitner Károly, Kovács Gábor, Man László, Nagy Kálmán, Potsa Sándor, Rósenberg Lázár, dr. Sebes Salamon, Spitsa Ernő, Szeiler Károly, Szentmiklóssy József, Taugner József, dr. Tibold Gyula, Vass Sándor és Ugron György.

— Hősi halál. Gyergyóalfalvi Gál Gábor dr. városi tisztiorvos, mint a 66. gyalogezred tartalékos orvosa, 15 hónapi orosz fogság után a haza szolgálatában szerzett betegségében a hó 12 ikén Leitmeritzben 43 éves korában meghalt. Holttestét hazahozatták s a hó 16-ikán helyesték örök nyugalomra Breznóbányán.

— A csikszeredai közkorház karácsonyfaja. A kórház igazgatósága, mint már évek óta minden évben, úgy az idén is betegiei részére karácsonyfát óhajt felállítani. Erre most fokozottabb mértékben rá vannak szorulva betegeink, mert a háború okozta bu és bánat a már úgy is a betegség által megtámadott lelküket még inkább sújtatta s a Krisztus nevében adott vigasztalásra még inkább ráutalta. Betegeink között vannak katonák is, akik részben a harctereken való vitézkedés közben, részben itthon a reájuk néve szokatlan testi és lelki fáradalmak között sebesültek illetve betegedtek meg. Alattirt igazgatóság azon kérésel fordul a nemesszívű közönséghez, hogy szeretettel juttatott adományaival tegye lehetővé, hogy betegeink s közöttük az értünk szenvedő katonáink, mint a múlt évben, úgy most is karácsonyfához juthassanak. A karácsonyesti ünnepelet f. hó 25-én este 5 órakor fogjuk megtartatni s kérjük, hogy azon — az ünnepeles ség emelése végett s betegeink vigasztalására — minél számosabban megjelenni sziveskedjenek. Csikszereda, 1915. dec. 7. Veress Sándor dr. s. k. igazgató főorvos.

— Favágók a nyolcadik rangosztályban. Somogyvármegye egyik fűrgön szerkesztett napilapja megállapította, hogy a kaposvári favágók a tisztviselők nyolcadik rangosztályába sorozhatók, amennyiben annyi a keresetük, mint egy egyetemet végzett vagyis tizenhat éven át iskolába járt tisztviselő fizetése a nyolcadik rangosztályban, ahova mintegy ötven éves korában jut el a tisztviselő: Hát érdemes középiskolát és egyetemet végezni? kérdi az ujság. Dehogy érdemes. Csak pálinkás butikba kell járni és fát vágni s megvan a nyolcadik rangosztály.

— **Törvényhatósági közgyűlés.** Csikvármegye törvényhatósági bizottsága f. évi december 28-án, kedden délelőtt 9 órakor Gyálókay Sándor főispán elnökletével rendkívüli közgyűlést tart, melynek fontos tárgya a különböző bizottság tagjai felének választása. A tárgysorozaton ezenkívül több kisebb fontosságú községi ügy szerepel.

— **Psilander-est a moziban.** Karácsony első és második napján nagy szabású, gazdag és változatos műsora lesz a mozinak. Ugyanis szombaton Psilander leghíresebb alkotása „A fekete kancellár” című 3 felvonásos dráma kerül bemutatásra. Az elismert legjobb Psilander film ez, amelyet a fővárosi előkelő mozgószínházak közönszajra repisben kellett bemutatassanak. A műsor kiegészítő pontjai: „A papucs hős” vigjáték 2 felvonásban, „Tévedni emberi dolog” humoros és legújabb háborús felvételek.

Karácsony másodnapján, vasárnap az idei évvel kimagasló ujdonsága: „Az attaché” című 3 felvonásos dráma lesz látható Frölich Elsa általunk is igen kedvelt szép művésznővel a főszerepben. A kísérő műsor pontjai lesznek: „Végre egyedül” kedves vigjáték 2 felvonásban, „Jótét helyébe jót várj” dráma 2 felvonásban és a „Legújabb harctéri felvételek”.

— **Megfelelt.** Esős időben, nagy sárban halad előre a magyar sereg. — Egy jókedvű huszár kevélyen incselkedik a lóhátról, a mellette haladó bakával:

— Nehéz a borju, ecsém!?

A haka visszavágva felel:

— Kérdezd meg a lovadtól!

— **Régi jónevű temetkezési intézetek** a gyásszal sujtott közönség, valamint a saját jogosult erkölcsi és anyagi érdekeik védelmére, Budapest, VIII. Üllői-ut 14. I. em. 1. alatt egy központot létesítettek, melynek feladata bárhol, tehát a külföldön is elhunyt hőseink hazaszállításának ügyét egységesen intézi. E központ szoros kapcsolatba lépett a szövetséges államok hasonló szervezeteinek a nemzetközi megbízások eredményes lebonyolítása érdekében.

— **Örmester ur magyaraz.** Nagy baj van a fiatal ujonccokkal és sokszor a legkezenfekvőbb magyarázás sem vezet eredményre, de X. örmesteren ki nem fognak, belejük öntő a katonai regulát.

Egyik iskolázás alatt arról van szó, hogy mi is az a sarzsi? — Sarzsi: altiszt! Hogyan értenék meg ezt legkönnyebben az ujonc honvedek? Mi sem egyszerűbb ennél, ha X. örmester beadja nekik a szájuk-ize szerint. Szó pedig így: —

— Az örmester egy csillagos altiszt, annyit mint a faluban a jegyző ur. Tehát engedelmességni tartozik neki minden honvéd. A tizedes: két csillagos altiszt, már nagyobb ur, olyan nincs is civilben falun s olyan mint a főszolgabíró ur. Ennél is nagyobb a szakaszvezető: három csillagos, a megyei székhelyen van, mint például az alispán ur; szorul hát ha parancsol valamit a szakaszvezető. Persze még hátra volna az örmester ur. Ide nezzetek rá, én vagyok az örmester ur, s én milyen urhoz volnék hasonló civilben? De ne feleljen senki, mert úgy se találjátok ki, ilyen ur nincs civilben senki!

— **Karácsonyi szabadság.** A mögöttes országrészben lévő tisztek és a legénység részére a hadügyminiszter legújabb rendelkezése szerint a karácsonyi ünnepek alatt szabadságot engedélyeznek. Amennyiben a szolgálat érdeke megengedi, két részletben történnek a szabadságolások és pedig: december 24-től december 26-ig, továbbá december 31-től 1916. január 2-ig. Elsősorban azok, kapnak szabadságot, akik a harctéren valamelyes kintüntetést szereztek, továbbá azok, akik sebesülten vagy betegen jöttek vissza a harctérről. Az egészségügyi intézetek és lábbadozó osztagok állományából csak azokat szabadságozzák, akiknek egészségi állapota ezt megengedi. A szolgálatban maradt tisztek és legénységi állományú egyének, — amennyiben a szolgálat megengedi — december 24-én délután, december 25. és 26-án szolgálatmentességet kapnak.

— **Adományok a katonák karácsonyára.** A gyergyószentmiklósi Polgári Ovasókörben összegyűlt társaság rövidesen 135 koronát adott össze a harctéren küzdő katonák karácsonyi ajándékára, mely összeget Gyálókay Sándor főispán ur már beküldötte az Országos Hadseregélyző bizottságnak, adakozók azon kérelmének kíséretében, hogy az összeget lehetőleg a m. kir. 22. honvéd és a cs. és kir. 82.

gyalogezredek katonáinak karácsonyára fordítsák. Adakoztak: Blénessy Albert 50 kor., Blénessy István 20 kor., dr. Gross Tivadar 20 kor., id. Szász István 10 kor., Pál József 10 kor., György F. András 10 kor., Gáspár Máté 10 kor., György Béla 5 kor.

— **Köszönetnyilvánítás és nyugtázás.** A polgári leányiskola igazgatósága hálás köszönetet mond mindazoknak, kik a folyó hó 11-én és 12-én tartott jótékony célú gyermek előadás erkölcsi és anyagi sikeréhez hozzájárultak. A kétszeri előadás összes bevételé 627 korona 78 fillér, melyből — a költségek levonása után — fennmaradó 570 korona tiszta jövedelemből 300 koronát az elesett polg. isk. tanárok árvaainak felsejítésére az O. P. I. E. pénztárosának, 210 koronát a katonák karácsonyi megörvendeztetésére a Hadseregélyző Hivatalnak küldött be az igazgatóság. Az utólagosan begyűlt 60 koronát is rendelkezésére fogja jutatni az igazgatóság. Felülírtak: Bätz J. nő alezredes 17 korona, dr. Kovács Albert 13 korona, dr. Hirsch Hugó, Balog Gezáne, Fejér Mihály Gyergyószentmiklós, Zakariás István Gyimesbükk, N. N. 10 10 K, Cserna Károly 9 K, Lázár Miklósné, dr. Steiner Lajos tüzérhadnagy, dr. Tauber József 8 8 K, Szacsavay Imréné 7 K, Bodor Gyuláné 6 K, Lischer Gizi 5 K, öz. dr. Fejér Antalné, dr. Fejér David Gyergyószentmiklós, dr. Szekeres József, Henrich János 4 4 K, Fried Samu, Szobodczkyné 3 3 K, Apponyi Károly, Bakcsy Ferenc, Bene Dénes, dr. Bodó Farkas, Czaka Juci, dr. Csédy Andrásné, Csizsér Lajos, dr. Daradics Felixné, dr. Fitep József, Gaali Emma, Geczó Béla, Kövér Sándorné, Lazár Kálmán Gyergyószentmiklós, Miske László, Nagy Gyuláné, dr. Sándor Gyuláné, Száva Katalin 2 2 K, Sztankó Zoltán 1 K 40 f, Albert Ödönné, Barabás Mihályné, dr. Bocskor Beáta, Bokros Endréné, öz. Balló Gaborné, Bíró Józsefné, Csató Pál, Dironka György, dr. Encay Kálmáné, Fejér Ella, Fejér Mici, Fió Jolan, Füleky Frigyes hadapród, Freud Fosztó Géza, öz. Gál Józsefné, Geiger János főhadnagy, Gözsy Árpádné, Hoffänder Hugó hadapród, Kassay Lajos, Király István, Král János, Kadar Ferenc, Kollin Géza hadapród, Kocsis, László Mária, öz. Loyzel Ferenéné, Marosán Livius hadnagy, Merza Jánosné, Moldován Jánosné, Nagy Gyula, Neufeld dr. Berze Nagy János, Merza János, Nagy Ödön, Pajor tüzérőnkéntes, Reisz Nándor tüzérőnkéntes, Romfeld Felixné, Römer, Schäfer hadapród, Szarobonya örmester, Szathmáry Olga, Sztankovits örmester, Szopos Józsefné, Szemerjey Ferenéné, dr. Toth Kálmán, Tóber Samu. Ujfalusi Jánosné, Veress Árpádné, dr. Wajdics György hadapród, N. N. N. N., N. N., N. N. 1-1 K, Kovács Zsigmondné 60 f, Kánya Keresztesné 50 f.

— **Kereskedők és iparosok karácsonyi szabadsága.** Bécsből jelentik lapunknak: a mögöttes országrészben levő olyan tenyleges állományú katonák, honvedek vagy népfelkötők, akik a polgári életben keresedők, vagy ipari alkalmazottak, a karácsonyi ünnepeket megelőző nagyobb forgalomra való tekintettel, 8 napig tartó szabadságot kérelmezhetnek az előjáró parancsnokságtól, ha be tudják igazolni, hogy ennek a szabadságnak a hiánya őket léteérdekeikben veszélyeztetné.

— **Erdei munkák.** A fatermeléshez fűződő nagy gazdasági érdek és különösen a tűzifa szükséglet kielégítése céljából az erdei termékek szállításához, feldolgozásához és a többi erdei munkákhoz 20 emberből álló munkáscsoportokat vezényelnek ki 14 napig tartó időtartamra a katonai hatóságok. A munkáscsoportokat a községeknek, az egyes birtokosoknak, illetőleg a fatermelőknél és vállalatoknak rendelkezésére bocsátják.

### Hirdetmény.

Alúlirott elnökség közhírré teszi, hogy a Csikszentsimon község közbirtokosága tulajdonát képező vadászterület a folyó 1915 évi december hó 30-án délelőtt 8 órakor Csikszentsimon községhezánál megtartandó nyílt árverésen 1916. évi január hó 1-től számított 6 (hat) egymásután következő évre haszonbérbe adatik.

Csikszentsimon, 1915. évi december hó 8-án.

Incze Imre,

Veress Dénes,

b. elnök.

b. jegyző.

### NYILTTÉR.\*)

ÉRTESÍTÉS.

Alúlirott az évek óta Csikszépvizen fenálló építési vállalati irodámat a mai napon fiam Szász Nándor kőművesmesternek adtam át, ki mesteri tanulmányait Budapesten végezte s ugyancsak Budapesten nyerte el az állami mestervizsgálat bizottság előtt kőművesmesteri képesítését.

A midőn a nagyérdemű építető közönséget erről értesitem, kérem, hogy irányomban tanúsított bizalmával fiamat is kitűnő szíveskedjenek.

Kelt Szépviz, 1915. évi december hó.

Kiváló tisztelettel

Szász István, építési vállalkozó.

Bátorkodom Csikszépviz és környéke nagybecsű építető közönségének tudomására hozni, hogy építő tanulmányaim révén államérvényes kőművesmesteri képesítést nyertem Budapesten, mely után a mai napon atyám Szász István csikszépvizi lakos

építő vállalatát és irodáját átvettem.

Elvállalom az építési szakmába vágó bármilyen gazdasági vagy lakóház tervezését, költségszámítását s ennek teljes építési kivitelét akár modern, akár klasszikus stílusban, nemkülönben átalakítás és javítási munkálatokat is

Az általam elvállalt építkezéseket személyesen vezetem, hogy a nagybecsű építető közönség bizalmát szakszerű, pontos és lelkiismeretes munkával részemre is biztosítsam. Kelt Szépviz, 1915. évi december hó.

Kész szolgálattal

Szász Nándor,  
államilag képesített kőműves-  
mester és építési vállalkozó.

\*) E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a Szerk.

## FOGAK!

brassói Greising Albert  
önálló fogászatra jogosított

Közönszajra Csikszé-  
redába költözött ::

FOGAD:

Elvégez minden fogorvosi műtéseket, valamint foghúzást helyi érzéstelenítéssel, arany és más töméseket; készít műfogakat és teljes fogsorokat szájpadlás nélkül, korona és hidmunkálatokat.

Délelőtt  
8—12 óráig  
Délután  
2—5 óráig

Vasár- és ünnepnapok kivételével.

10 évi garancia!

31—

Lakása: Kossuth Lajos-utca 8. sz.  
Dr. Zakariás Manó ügyvéd házában.

Sz. 2751—1915.

3—3

kj.

### Hirdetmény.

Alúlirott előjáróság közhírré teszi, hogy a Csikszentsimon község vadászati joga Csikszentsimon községhezánál 1915. évi december hó 30-án d. e. 8 órakor megtartandó nyilvános árverésen 1916. évi január hó 1-től kezdődő 6 (hat) egymásután következő évre haszonbérbe adatik.

Csikszentsimon, 1915. évi december hó 3-án.

Csizsér Vilmos,  
jegyző.

Virág Mihály,  
bíró.

## FIGYELEM! HENTESÁRUK

„Bécsi“ virsli páronként 38 fill.  
„Frankfurti“ virsli pár.-ként 22 fill.  
Szafaládé . . . . . 16 fill.  
„Berlini“ (párisi) kigrkint K. 4 60  
valamint az összes hentes-  
árakat öt kilós postacsoma-  
gokban utánvét mellett szállít

## BREZINA GYULA

hentesárugyára  
Budapest, I., Fehérvári-ut 52.  
Kivánatra árjegyzék ingyen!

165—1915. szám.

### Faeladási hirdetmény.

Csikszentmiklós egyházmegye eladja Csikszentmiklós községben az egyházmegye gyűléstermében 1916. évi január hó 11-én délelőtt 9 orakor kezdődő árverésen a Csikvármegye Csikszentmiklós II. rész Gyimesbükk községe határában levő Saikpatak nevű erdejének mintegy 29804 kat. hold területén 15861—1910. sz. F. M. rendelettel kihasználásra engedélyezett luc, jegenye és bükk faállományát.

A vágás területe a gyimesi országuttól 6,5 kilométer, a Mav. gyimesbükki állomásától pedig 6,5 kilométer távolban van.

Az eladás tárgyát képező faállomány törzsenkénti bemérés szerint 46,460 m<sup>3</sup> ép lucfenyő, 9241 m<sup>3</sup> ép jegenyefenyő és 3507 m<sup>3</sup> bükk tűzfát tartalmaz.

Kikiáltási ár 510,712 korona, bánatpénz a kikiáltási árnak 10 százaléka. Kihhasználás időtartama 5 év.

Az árverési és szerződési feltételek az erdőbirtokos alólított képviselőjénél, továbbá a szepvizi m. kir. járási erdő gondnokságnál rendelkezésre állanak. Az erdőgondnokságnál megtekinthető a részletes becslési munkálatai is.

Olyan ajánlatok, melyek az árverési és szerződési feltételektől eltérnek, vagy bánatpénzzel ellátva nincsenek, figyelembe nem vétetnek; utóajánlatok el nem fogadtatnak.

Írásbeli zárt ajánlatok a szébeli árverés megkezdése előtt az árverező bizottság elnökénél nyújtandók be. A megajánlott összeg számokkal és betűkkel is kiírandó s az ajánlatban kifejezendő az, hogy ajánlattevő az árverési és szerződési feltételeket teljesen ismeri és magát azoknak aláveti.

Csikszentmiklós, 1915. évi december hó 17-én.

Keserő András, Kovács Mihály,  
elnök. ellenőr.

Antal Domokos,  
gondnok.

Két darab uri szán, kettős fogatú  
eladó, Bajer Ferenc kocsi-  
gyártónál, Csikszeredában.

## Nemzetközi HALOTTSZÁLLÍTÁSI iroda Temetkezési Intézetek Egyesülése

Budapesti iroda VIII., Üllői-ut 14., I. em. l. Telefon József 32—12.

Elhunyt hőseinknek exhumálását, hazaszállítását és az ezekkel kapcsolatos összes teendőket végzését, kegyeletesen, szak-szerűen, gyorsan és a legmértányosabb feltételek mellett intézi.

Az ország minden részében és a külföldön mindenütt működő tagjai a megbízásoknak akadálytalan és gyors teljesítését teszik lehetővé.

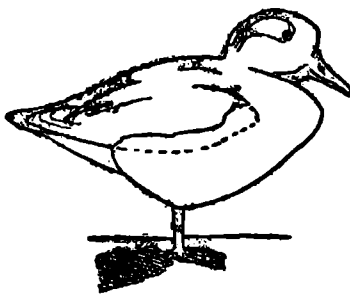
1-4

## Tanárok, tanítók és más érdeklődők figyelmébe!

ÉP MOST JELENT MEG:

## „A MADÁRTÖMÉSZET KÉZIKÖNYVE“

című munka, melyből a madártömészetet bárki elsajátíthatja.



A 131 oldalon megjelent munkát Szemere László, az ornithologiai központ volt tisztviselője, a zsögödi Madártani Allomás (madártömő intézet) tulajdonosa írta. Illusztrálva van dr. Szlávay Tibor és szerző fényképfelvételeivel és rajzaival. A könyvnek más irányú használhatósága is van, amennyiben benne a különféle magyarországi madártani szakírók által használt madárnevek tisztázva vannak egyeztető betűsorosokkal.

Kapható Vákár L. könyvkereskedésében, Csikszeredában.

Ára 2 korona 40 fillér frankó.

## ÜZLET ÁTHELYEZÉS!

Értesítjük Csikszereda város és vidéke közönségét, hogy Csikszeredában a Kossuth Lajos-utcában (Lázár Domokos-féle ház) már évtizedek óta fenálló

### FÉRFI ÉS NŐI FODRÁSZ-ÜZLETEINKET

1914. évi október hó 1-én áthelyeztük az Apaffi Mihály-utcába (Jakab Gyula-féle ház, a Hutter-szállóval szemben). A borbély üzlet mellett külön bejáratú van a női fodrász-terem, kényelmesen berendezve, hol elvállalunk mindennemű női hajmunkát és délutánonként hygienikus fejmosást villanyszáritóval (meleglevegővel). Midőn ezt igen tisztelt vendégeinknek szives tudomására hozzuk, nem mulaszthatjuk el, hogy köszönetet ne mondjunk eddigi pártfogásukért s egyben kérjük, hogy jövőre is sziveskedjenek támogatni s viszont mi is biztosítjuk vendégeinket a szolid kiszolgálásról. Maradunk kiváló tisztelettel:

Szabó Lajos és neje, férfi és női fodrász.

Raktáron tartunk mindennemű kész hajmunkákat és női pipere cikkeket.

64

## HEGYESSY LAJOS

első gyergyói asztalosáru-gyára Gyergyószentmiklóson.

Nagy termelés mindenféle épület asztalos munkákban. Dus raktárt tartok sajátkészítésű butoraimból, ugyszintén kárpitos árukból is.

Meghívásra személyesen megjelenek.

Árajánlattal szivesen szolgállok.

36-

## FOGAK

és teljes fogsorok, szájpadrás  
nélkül, foghuzás, fogtömés,  
aranykoronák és aranyhidak.

## Gerő Arthur

vizsgázott fogtechnikus

Brassó, Kolostor-utca 31. sz.

100